



ВСЕМИРНЫЙ ЦЕНТР БАХАИ

Необходимая информация
О ПАЛОМНИЧЕСТВЕ
БАХАИ



Вы спросили о посещении
святых мест и проявлении
должного благоговения перед
их великолепием. Несомненно,
святые места являются
средоточиями излияния
Божественной благодати,
поскольку само пребывание
в этих озаренных местах,
связанных с мучениками и
святыми душами, и проявление
почтения, как духовного, так и
физического, наполняет сердце
величайшей нежностью.

— АБДУЛ-БАХА

СОДЕРЖАНИЕ

1	Информация о паломничестве бахаи . . .	2
2	Информация о прибытии, отъезде и регистрации	2
3	Проживание во время паломничества . . .	3
4	Отмена паломничества	4
5	Поездка из аэропорта Бен Гурион	5
6	Телефоны	5
7	Обучение Вере в Израиле	6
8	Некоторые практические вопросы	
	а. Паспорт и удостоверение личности.	6
	б. Климат и одежда	6
	в. Деньги	8
	г. Местные обычаи/Шаббат	8
	д. Перевозка писем и посылок	8
9	Особые обстоятельства	
	а. Паломники, которым нужна виза для въезда в Израиль	9
	б. Паломники, приезжающие в Израиль с иранскими паспортами	10
	в. Паломники, приезжающие в Израиль с сопроводительными документами	10
	г. Вопросы, касающиеся здоровья	10
	д. Дети, не достигшие 18 лет	12
	е. Включение в паломничество супруга (-и)	13
	ж. Родители и дети старше 18 лет, не являющиеся бахаи	14
10	Информация для паломников, ранее не выезжавших за границу.	14

І ИНФОРМАЦИЯ О ПАЛОМНИЧЕСТВЕ БАХАИ

Первая и наиважнейшая обязанность бахаи, приезжающих на Святую Землю, - молитвы и размышления в Священных Усыпальницах Бахауллы, Баба и Абдул-Баха. Получить такое благословение, как посещение Святых Мест во Всемирном Центре Бахаи, – это неоценимая привилегия, бесконечно драгоценная для каждого паломника.

Ваше паломничество будет включать в себя организованное посещение мест, благословленных присутствием Основателей Веры, а также поездки по другим памятным местам Всемирного Центра. Кроме того, в свободное время Вы сможете посетить Усыпальницы, Дом паломников в Хайфе и сады в часы их работы.

Слова возлюбленного Хранителя, приведенные на страницах 183–224, 244–251, 263–278 и 309–317 книги «God Passes By» [«Бог проходит рядом»], описывающие события, связанные с Основными Фигурами нашей Веры, помогут Вам подготовиться к паломничеству. Более подробную информацию о Святых Местах также можно найти в книге «Door of Hope», by David S. Ruhe [«Врата Надежды» Дэвида С. Рух].

Сезон паломничества обычно длится с конца октября по конец июля. Вы можете оставаться на Святой Земле не более 38 дней, однако непосредственно в Хайфе и Акко можно находиться только во время паломничества.

2 ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБЫТИИ, ОТЪЕЗДЕ И РЕГИСТРАЦИИ

Паломничество начинается с даты, указанной в Вашем приглашении, обычно в понедельник, и заканчивается в среду, через девять дней. Если на начало или конец Вашего паломничества выпадает праздник бахаи, то в Вашем приглашении будут

указаны другие дни прибытия и отъезда. Имейте в виду, что информация, содержащаяся в данной брошюре, основывается на обычном расписании. Паломникам следует запланировать свой приезд в Акко/Хайфу на первый день паломничества (понедельник) для того, чтобы пройти регистрацию в Центре приема паломников с 9:00 утра до 12:00 часов полудня. Если для этого некоторым из них потребуется приехать в Хайфу в воскресенье, то следует иметь в виду, что приезд разрешен только после 9:00 вечера. Официальная программа паломничества завершится вечером девятого дня (во вторник), поэтому паломникам следует запланировать свой отъезд из Акко/Хайфы не позднее захода солнца следующего дня (среды). Просьбы о разрешении на приезд или отъезд в порядке исключения из утвержденных сроков необходимо направить в письменном виде в Отдел по вопросам паломничества, предварительно до приезда, с ясным указанием особых обстоятельств, требующих исключения из принятых правил.

Центр приема паломников находится на улице Пуа, дом 5. Он открыт ежедневно с 8.00 утра до 10.00 вечера.

Для регистрации необходимо иметь при себе оригинал приглашения, а также паспорт и регистрационную карточку бахаи. Если Вы приезжаете с семьей, то каждый член семьи должен иметь с собой все вышеперечисленные документы.

Во время регистрации Вам будут даны дальнейшие инструкции, касающиеся Вашего паломничества.

3 ПРОЖИВАНИЕ ВО ВРЕМЯ ПАЛОМНИЧЕСТВА

Паломникам настоятельно рекомендуется заблаговременно позаботиться о бронировании мест в гостинице, а также получить подтверждение заказа и квитанцию в случае предварительной оплаты до

выезда на Святую Землю. Паломники, заранее не позаботившиеся о своем проживании, по приезде могут столкнуться с определенными трудностями.

Мы сожалеем, что ввиду большого объема работы Всемирный Центр Бахаи не может взять на себя ответственность за бронирование гостиниц, организацию питания и проживания паломников. Паломникам также не следует обращаться к сотрудникам Всемирного Центра с подобными просьбами. Туристические агентства в Вашем регионе должны располагать необходимой информацией о поездках и проживании в Израиле. Обратившись к ним, Вы можете выбрать наиболее приемлемый для Вас вариант. Если Вы решите заняться поиском подходящего места проживания самостоятельно, к Вашему сведению прилагается список гостиниц и общежитий.

В соответствии с имеющейся у нас информацией, все гостиницы и общежития, указанные в приложении, являются достаточно удобными и надежными. Если место Вашего проживания не указано в списке, а рекомендовано туристическим агентством или знакомыми, следует принять во внимание, что данное место может не соответствовать санитарным нормам, не иметь лицензии или просто не подходить Вам по срокам пребывания.

Вам нужно будет также заранее уточнить форму оплаты в Вашей гостинице, поскольку не все гостиницы принимают кредитные карточки; оплата в некоторых из них производится только наличными или дорожными чеками.

4 ОТМЕНА ПАЛОМНИЧЕСТВА

Если по каким-либо причинам Вы не сможете приехать на паломничество в указанные сроки, просим Вас как можно скорее сообщить об этом в Отдел по вопросам паломничества и тогда Ваше место будет предложено другому верующему.

5 ПОЕЗДКА ИЗ АЭРОПОРТА БЕН ГУРИОН

Аэропорт Бен Гурион—это главный международный аэропорт Израиля, находящийся рядом с Тель-Авивом, примерно в ста километрах от Хайфы. От аэропорта до Хайфы можно доехать на автобусах, оснащенных кондиционерами, маршрут которых проходит либо через центральные автобусные станции Тель-Авива, либо напрямую до Хайфы. Можно также воспользоваться услугами шерутов (маршрутных такси, напоминающих микроавтобусы) или такси. Их стоянки находятся рядом с выходом из залов прибытия аэропорта Бен Гурион. Более подробную информацию об этом можно найти в брошюре «Information on Hotels and Transportation for Bahá'í Pilgrims and Other Bahá'í Visitors» [«Информация о гостиницах и транспорте для паломников и посетителей Всемирного Центра Бахаи»]. Во время поездок по стране необходимо знать различие между шерутом и такси, поскольку они иногда могут выглядеть одинаково. В такси пассажир является единственным клиентом на протяжении всей поездки и оплачивает проезд согласно показанию счетчика, или, в случае продолжительной поездки, по заранее установленным компанией тарифам. Принцип работы шерутов такой же, как автобусов: остановка и посадка производятся по просьбе пассажиров на протяжении всего следования. Плата за проезд в шеруте приблизительно такая же, как и в автобусе. Проезд в такси из аэропорта до Хайфы значительно дороже, чем в шеруте, поэтому перед поездкой необходимо уточнить у водителя является ли его транспорт такси или шерутом, а также узнать стоимость проезда.

6 ТЕЛЕФОНЫ

Для большинства общественных телефонов в Израиле необходимы телефонные карточки,

которые можно приобрести в справочных бюро аэропорта или на почте. Паломники, находящиеся на территории страны, могут связаться с Всемирным Центром Бахаи по следующим номерам:

Центр приема паломников (04) 835-8720

Офисы Всемирного Центра . . . (04) 835-8358

Отдел по вопросам

паломничества (04) 835-8511

(04) 835-8477

7 ОБУЧЕНИЕ ВЕРЕ В ИЗРАИЛЕ

Сам Бахаулла запрещал друзьям обучать Вере на Святой Земле. Этот запрет действует и по сей день. Ответы на вопросы о Вере должны быть краткими и содержать основные факты. Не пытайтесь учить Вере израильтян любой религии, как во время поездки, так и в период пребывания в стране.

8 НЕКОТОРЫЕ ПРАКТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

а) Паспорт и удостоверение личности

Необходимо всегда иметь при себе паспорт, а также сохранить выданную и заполненную при въезде форму прибытия (белого цвета), поскольку Вас попросят вернуть ее при выезде из страны. Перед отъездом убедитесь в том, что Вы взяли с собой оригинал приглашения, а также регистрационную карточку бахаи, так как эти документы могут Вам потребоваться во время прохождения паспортного контроля.

б) Климат и одежда

В Израиле летом жарко, поэтому паломникам, приезжающим с апреля по июль, понадобится легкая одежда. Однако и в это время года по вечерам Вам может пригодиться свитер. С ноября по апрель погода может быть достаточно холодной,

особенно по вечерам, также возможны проливные дожди, поэтому необходимо взять с собой одежду, подходящую для холодной и дождливой погоды. Вы можете заранее позаботиться о том, чтобы в Вашем номере имелся обогреватель или кондиционер (в зависимости от сезона).

Необходимо привезти с собой обувь, удобную для ходьбы. Хайфа расположена на горе Кармель, поэтому в городе Вам придется часто подниматься или спускаться по ступеням. Дорожки вокруг Усыпальниц и садов покрыты битой черепицей или гравием, что может испортить каблуки и подошвы обуви. Рекомендуется также привезти с собой запасную пару носков или легкие тапочки (наподобие вязаных чешек) для посещения как самих Усыпальниц, так и некоторых комнат в помещениях Святых Мест, где при входе нужно снимать обувь. При выборе одежды следует соблюдать сдержанность и умеренность, помня о том, что нормы, принятые и допустимые в одной культуре, могут вызвать неприятие в другой. Во время посещения Святых Мест, а также находясь в их непосредственной близости, воздержитесь от ношения шорт, платьев и маек без рукавов или на бретельках.

КЛИМАТ ХАЙФЫ

- *Зима (январь— март)*: погода может быть теплой и солнечной или холодной, с сильными грозами. (+9– +22°C)
- *Весна (апрель— июнь)*: днем тепло, по вечерам прохладно. Временами жаркий, сухой ветер. (+14– +29°C)
- *Лето (июль— сентябрь)*: жаркая погода и высокая влажность. (+24– +40°C)
- *Осень (октябрь— декабрь)*: днем тепло, по вечерам прохладно, возможны дожди. Временами жаркий, сухой ветер. (+12– +29°C)

в) Деньги

Для проезда в транспорте и на прочие расходы Вам понадобится израильская валюта. Обменять валюту и дорожные чеки можно в пунктах обмена валют в местах прибытия в страну (в аэропорту Бен Гурион или в порту города Хайфы), а также в любом обменном пункте по всей стране. В одном новом израильском шекеле (NIS 1.00) - 100 агорот. Официальный курс обмена различных валют указан на табло в банках и обменных пунктах. Многие гостиницы и магазины также принимают оплату посредством международных кредитных карточек.

г) Местные обычаи/Шаббат

Помимо основных еврейских праздников, Шаббат, начинающийся вечером в пятницу и заканчивающийся вечером в субботу, также является днем отдыха в Израиле. В некоторых гостиницах в течение этого времени не подают еду. Общественный транспорт в Хайфе прекращает работу в пятницу вечером и возобновляет ее около 9.00 утра в субботу. Междугородние автобусы ходят реже, чем в другие дни, однако шеруты следуют по своим маршрутам без изменений, а такси работают как обычно.

д) Перевозка писем и посылок

Паломников часто просят передать письма или посылки для Всемирного Центра Бахаи или его сотрудников. Вы можете это сделать, если отправителем является организация бахаи или Ваш хороший знакомый. Крайне важно помнить, что Вы можете взять с собой ту или иную вещь только при условии абсолютной уверенности в отправителе. Кроме того, Вы должны хорошо знать, что находится в посылке или конверте, поскольку во время прохождения таможенного контроля его сотрудники или сотрудники службы безопасности аэропорта могут спросить Вас о

содержимом пакета. На протяжении всей поездки в Израиль, а также во время пребывания в стране и на обратном пути НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ не принимайте письма или посылки от посторонних лиц. Помните, что от соблюдения этого правила зависит как Ваша собственная безопасность, так и безопасность тех, кто находится рядом с Вами.

9 ОСОБЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

а) Паломники, которым нужна виза для въезда в Израиль

Многим паломникам для въезда в Израиль необходимо получить визу. Если Вы не уверены в необходимости получения въездной визы, советуем обратиться с этим вопросом в ближайшее израильское консульство.

Если Вам все же необходима данная виза, просим подать документы на ее оформление за два месяца до начала паломничества. При заполнении необходимых анкет очень важно указать, что Вы являетесь бахаи, поскольку подобные заявления рассматриваются отдельно от остальных специальным отделом Министерства иностранных дел Израиля.

Будущим паломникам необходимо сразу же после заполнения документов на получение визы сообщить об этом во Всемирный Центр Бахаи, указав на любые изменения, появившиеся в паспорте или сопроводительном документе с момента подачи заявки на паломничество. Всемирный Центр Бахаи предоставит эту информацию в Министерство иностранных дел Израиля, куда поступят отправленные Вашим консульством документы на получение визы. Там же сверят все полученные данные, при этом информация из Всемирного Центра Бахаи послужит подтверждением Вашей религиозной принадлежности. Сама процедура оформления визы занимает обычно от четырех до шести недель со дня подачи документов.

Если в процессе оформления визы Вы столкнетесь с какими-либо серьезными трудностями или не получите визу по истечении шести недель со дня подачи документов в консульство, просим сообщить об этом во Всемирный Центр для получения необходимой помощи.

б) Паломники, приезжающие в Израиль с иранскими паспортами

Паломникам, приезжающим в Израиль с иранскими паспортами, для въезда в страну необходима виза. В соответствии с желанием Всемирного Дома Справедливости и в целях защиты Веры в Иране, въездную визу необходимо получить на отдельном вкладыше, а не в самом паспорте. По прибытии и при выезде из страны напомните сотрудникам аэропорта о необходимости проставить штамп не в паспорте, а в выданном Вам вкладыше.

в) Паломники, приезжающие в Израиль с сопроводительными документами

Паломникам, приезжающим в Израиль с сопроводительными документами, также потребуется виза для въезда в страну. Въездная виза должна быть получена заранее, до приезда в Израиль, и проставлена в самом сопроводительном документе, а не во вкладыше.

г) Вопросы, касающиеся здоровья

Паломники, страдающие серьезными заболеваниями, или имеющие какие-либо физические ограничения, могут обратиться с просьбой о разрешении на приезд сопровождающего не моложе 18 лет (не обязательно бахаи) для ухода за ними во время паломничества. Необходимо, чтобы сопровождающий мог оказать квалифицированную помощь. Дополнительно об этом можно узнать, прочитав специальную брошюру «Просьба о разрешении на приезд сопровождающего лица». Примите во внимание то, что сопровождающий должен быть включен в список приглашенных на паломничество,

поэтому разрешение на его приезд необходимо получить до начала паломничества. Следует также иметь в виду, что паломникам зачастую придется подниматься по крутым и узким ступеням, что потребует дополнительных физических усилий, и может стать нелегкой задачей для некоторых верующих. Кроме того, доступ во многие Святые Места на инвалидной коляске будет практически невозможен. Если Вам нужна инвалидная коляска, следует привезти свою собственную или взять на прокат коляску, приспособленную к поездкам.

В случае серьезного заболевания или аварии во время пребывания на Святой Земле, следует незамедлительно связаться с сотрудниками Центра приема паломников для получения необходимой информации о возможной медицинской помощи. Стоимость медицинского обслуживания в Израиле достаточно высока, поэтому очень важно, чтобы Ваша медицинская страховка покрывала расходы на весь период пребывания в стране. Такая страховка должна включать оплату экстренной медицинской помощи, а также, если возможно, лечение уже существующих заболеваний.

Примите к сведению, что оплату медицинского обслуживания придется производить наличными. Большинство больниц в Израиле принимает оплату посредством основных международных кредитных карточек, но не работает напрямую с зарубежными страховыми компаниями. При заполнении графы «адрес» в медицинской анкете, просим указать Ваш домашний почтовый адрес, а не данные Всемирного Центра Бахаи.

Если Вы регулярно принимаете какие-либо медицинские препараты, то необходимо взять с собой достаточное их количество на весь период Вашей поездки. Лекарства и копию рецепта следует взять с собой на борт самолета (в ручную кладь) на случай потери багажа. Если Вы носите очки, советуем привезти с собой запасную пару или копию последнего рецепта на случай их повреждения.

Отделы Всемирного Центра Бахаи не имеют возможности предоставить медицинское обслуживание паломникам и посетителям, для этого в Центре приема паломников и в гостиницах имеется в наличии список врачей и больниц.

д) Дети, не достигшие 18 лет

Обратите внимание, что дети, не достигшие 18 лет к моменту подачи заявки, могут быть включены в общую (семейную) заявку на паломничество. Дети и родители будут записаны в одну группу, при этом дети будут также считаться паломниками. Таким образом, приезд детей на паломничество повлияет на формирование групп, а также будет учитываться при общем подсчете паломников, поскольку на каждое паломничество приглашается заранее установленное количество верующих (в соответствии с определенной квотой).

Дети старше 15 лет, не объявившие себя бахаи, могут участвовать во всех запланированных для паломников мероприятиях, за исключением следующих: им не разрешается присутствовать на приеме, устроенном Всемирным Домом Справедливости, посещать Международный Архив, а также присутствовать на встрече с Советниками Международного Центра по Обучению. Они могут посещать Святые Места, а также принимать участие в вечерних выступлениях в Центре приема паломников.

Не рекомендуется привозить на паломничество детей младше 10 лет. Это разрешается, но только при условии, если дети уже были включены в Ваше приглашение. Если в помощь по уходу за ребенком (детьми) с Вами приезжает няня, необходимо сообщить об этом в Отдел по вопросам паломничества. Дети, не находящиеся под присмотром няни, будут включены в группу паломников, что отразится на распределении оставшихся мест во время формирования групп.

Во Всемирном Центре Бахаи нет необходимых

условий для ухода за детьми, а его сотрудникам не разрешается оказывать подобные услуги, поэтому родители должны еще до приезда на Святую Землю решить все связанные с этим вопросы (включая услуги няни). Они могут обратиться с просьбой о разрешении на приезд няни (не обязательно бахаи, от 18 лет и старше), в обязанности которой будет входить постоянный уход и забота о детях, поэтому ей не будет разрешено участвовать ни в каких мероприятиях паломничества (как официальных, так и неофициальных). Однако, предварительно согласовав подходящее время с родителями, она может посещать Святые Места в часы их работы (если няня не является бахаи—во время посещения Усыпальниц туристами; если он/она—бахаи—в часы, когда Святые Места открыты для верующих).

Для получения более подробной информации, пожалуйста, прочитайте брошюру «Просьба о разрешении на приезд детей до 18 лет и/или няни».

е) Включение в паломничество супруга (-и)

При заполнении общей (семейной) заявки на паломничество можно вписать в нее Вашего (-у) супруга (-у). В этом случае он (-а) будет включен в список паломников, что повлияет на распределение оставшихся мест и на количество приглашенных на паломничество верующих. Супруг, не являющийся бахаи, может участвовать во всех запланированных в программе мероприятиях с некоторыми ограничениями. Как правило, ему (-ей) не разрешается присутствовать на приеме, устроенном Всемирным Домом Справедливости, посещать Международный Архив Бахаи, а также присутствовать на встрече с Советниками Международного Центра по Обучению. Он (-а) может посещать Святые Места, а также принимать участие в вечерних встречах в Центре приема паломников.

Для получения дополнительной информации о включении в паломничество супруга, являющегося

или не являющегося бахаи, ознакомьтесь с брошюрой «Просьба о разрешении на приезд близких родственников и правила, касающиеся членов семьи, не являющихся бахаи».

ж) Родители и дети старше 18 лет, не являющиеся бахаи

Дети старше 18 лет, а также родители, не являющиеся бахаи, могут участвовать во всех запланированных мероприятиях паломничества с некоторыми исключениями: им не разрешается присутствовать на приеме, устроенном Всемирным Домом Справедливости, посещать Международный Архив Бахаи, а также присутствовать на встрече с Советниками Международного Центра по Обучению. Они могут посещать Святые Места, а также участвовать в вечерних встречах в Центре приема паломников.

Дальнейшую информацию об этом Вы сможете получить, прочитав брошюру «Просьба о разрешении на приезд близких родственников и правила, касающиеся членов семьи, не являющихся бахаи».

Ю ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПАЛОМНИКОВ, РАНЕЕ НЕ ВЬЕЗЖАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ

Для некоторых паломников поездка на Святую Землю—это их первая поездка за границу. Во избежание неприятных ситуаций во время путешествия, мы предлагаем Вам некоторые рекомендации. Во время поездки Вы встретитесь со многими людьми, которые искренне захотят Вам помочь, отнесутся с симпатией и будут честны по отношению к Вам, и все же необходимо соблюдать некоторые меры предосторожности.

Приветливость очень часто вызывает ответное дружелюбие со стороны других. Однако стоит помнить, что чрезмерная забота о Вас со стороны

незнакомых людей может скрывать их истинные мотивы. Находясь в незнакомой стране с неизвестными обычаями, неблагоприятно принимать приглашения незнакомых людей куда-либо пойти или зайти к ним домой. Излишняя открытость и дружелюбие, особенно со стороны девушек и женщин, может быть неправильно истолкована, что может привести к неприятным и даже опасным последствиям.

Просим также ознакомиться с правилами хранения в гостинице личных вещей. Вы можете держать их при себе (включая наличные и дорожные чеки) или передать дежурному по гостинице для хранения в сейфе. Перед выходом не забудьте закрыть номер, проверив перед этим окна и балкон. Советуем всегда носить паспорт с собой.

В разных странах цены на многие товары значительно отличаются. Поэтому если то, что Вы хотите приобрести, стоит достаточно дорого, это не означает, что Вас пытаются обмануть. С другой стороны, помните, что некоторые люди, пользуясь неосведомленностью туристов, извлекают из этого выгоду, поэтому советуем заранее уточнить цены (если это возможно), а при оплате услуг предварительно договориться об их стоимости.

Эти рекомендации даны для того, чтобы Вы имели более полное представление об ожидающей Вас поездке, смогли лучше подготовиться к паломничеству и в полной мере ощутить его значимость.

OFFICE OF PILGRIMAGE

P.O. Box 155

31 001 Haifa, Israel

TELEPHONE : 972 (4) 835-8511

FAX : 972 (4) 835-8507

EMAIL : pilgrimage@bwc.org